



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	379372	04.04.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 466288
Delivery Date 05.04.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 352033

180224662 29652
300 P212850

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	77 / 3 550003952901	400,00 260319-GET2-3	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	Quantità dichiarata: 400
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	Quantità effettiva:
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	Tipo Imballaggio:
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	Quantità Imballi: 1
		Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
		Data controllo: 11/04/2019
		Firma:

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3456 42722
Tel.: +43 3456 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

379372

04.04.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer / Exemple pour le transporteur

19003649

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR). CMR NoK 428293	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A c/o Kuehne - Nagel Via dei Gellicini 4 IT- 70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT H-9751 Vép, Kassai u. 73 40.	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT- 70026 Modugno (Bari)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT- 5552 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. Bari 050419		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. WZG-386 du véhicule des Anhänger WZG-648 de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 13 Teil. = 5.200 pcs		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 4.05 t	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	
10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg	
12 Umfang in m³ Cubage in m³			

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente Europal. abgegeben: Stk.		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinataro Europal. abgegeben: Stk.		Boz. s. Nr. 9 Nom voit No 9	Gefahrzeitelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	UN-Nummer Numéro UN UN	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage
Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C		Container in Fuß Container en pied Container (in pied)		Nr.	Wechselaufbauten in m Caisses mobiles en m Cassone intercambiabile	Anzahl Nombre Numero	Nr.
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataro del Destinataro		19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier N°) (e.g. transport document N°) (par exemple document de transport N°)			
Europ. erhalten: Stk.		Europ. erhalten: Stk.		20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total			
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		21 Rückzahlung Remboursement			

21 Ausgefüllt am:
 Etalé le /
 Compilato il
050419
In:
à:
il:
14 Frachtführer-Anweisungen / Prescriptions
 d'accompagnement / Ordre et paiement
 del nolo.
☐ Fiat Franco/Franco ☐ Unifil Non franco/Assogatto

15 Rückzahlung
 Remboursement

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

 Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur

NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73
40.

 Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur

24 Gut empfangen
 Visé et reçu par
Vladimir Kozlov, snc - 70026 Modugno (I)

 Ort
 Lieu
1 APR 2019

 Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur
Verifiziert mit Stempel und Unterschrift

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für

 Die mit fett gedruckten Union eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

 einschlägig
 y compris et

 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir à la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

 Bei gefährlichen Gütern ist, außer den besonderen Anweisungen, die auf dem Transportdokument stehen, die in der letzten Ausgabe des CMR/IRU-Formulars 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr enthaltenen Vorschriften zu befolgen.
 En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre.